联合国 S/PV.5359



安全理事会

临时逐字记录

第六十一年

第五三五九次会议

2006年1月27日星期五上午10时举行

纽约

主席：	米吉罗女士	（坦桑尼亚联合共和国）
成员：	阿根廷	达洛托先生
	中国	王光亚先生
	刚果	阿达达先生
	丹麦	洛伊女士
	法国	德拉萨布利埃先生
	加纳	纳纳·埃法赫－阿彭滕
	希腊	瓦西拉基斯先生
	日本	大岛先生
	秘鲁	德里韦罗先生
	卡塔尔	马哈穆德先生
	俄罗斯联邦	杰尼索夫先生
	斯洛伐克	布里安先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	埃米尔·琼斯·帕里爵士
	美利坚合众国	山本先生

议程项目

大湖区局势

大湖区的和平、安全与发展

2006年1月18日坦桑尼亚联合共和国常驻联合国代表给秘书长的信（S/2006/27）

06-22512 (C)



上午 10 时 20 分开会

通过议程

议程通过。

大湖区局势

大湖区的和平、安全与发展

2006 年 1 月 18 日坦桑尼亚联合共和国常驻联合国代表给秘书长的信（S/2006/27）

主席（以英语发言）：我谨通知安理会，我收到了阿尔及利亚、安哥拉、澳大利亚、奥地利、比利时、博茨瓦纳、巴西、布隆迪、喀麦隆、加拿大、中非共和国、刚果民主共和国、埃及、危地马拉、肯尼亚、纳米比亚、荷兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、大韩民国、卢旺达、塞内加尔、南非、苏丹、突尼斯、乌干达、赞比亚和津巴布韦代表的来信，他们在信中要求邀请他们参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，上述国家代表在安理会会议厅一侧为他们保留的座位上就座。

主席（以英语发言）：我高兴地感谢一些部长出席本次会议，他们是比利时的卡洛·德古赫特先生、博茨瓦纳尊敬的蒙帕蒂·梅拉费中将、布隆迪的安托瓦妮特·巴图姆布维拉女士、刚果的鲁道夫·阿达达先生、刚果民主共和国的雷蒙德·拉马扎尼·巴亚先生、肯尼亚的拉斐尔·图尤先生、纳米比亚的马科·豪西库先生、卡塔尔的艾哈迈德·本·阿卜杜拉·马哈穆德先生、苏丹的拉姆·阿科尔·阿贾温先生、乌干达的萨姆·库泰萨先生、赞比亚的议员、牧师龙尼·希卡普瓦沙中将、津巴布韦的辛巴拉谢·蒙本盖圭先生、以及安哥拉的对外关系副部长戈杰斯·雷贝洛·奇科蒂先生。

我代表安理会向各位表示热烈欢迎。

根据安理会先前磋商中达成的谅解，我认为安全理事会同意按照其暂行议事规则第 39 条向负责大湖区问题的秘书长特别代表易卜拉希马·法尔先生发出邀请。

就这样决定。

我请易卜拉希马·法尔先生在安理会会议厅一侧为他保留的座位上就座。

我谨通知安理会，我收到了刚果常驻联合国代表团临时代办 2006 年 1 月 25 日的来信，他在信中要求按照安理会暂行议事规则第 39 条邀请非洲联盟和平与安全事务专员赛义德·吉尼特先生出席会议。如果没有人反对，我就认为安全理事会同意按照其暂行议事规则第 39 条向吉尼特先生发出邀请。

就这样决定。

我请吉尼特先生在安理会会议厅一侧为他保留的座位上就座。

根据安理会先前磋商中达成的谅解，我认为安全理事会同意按照其暂行议事规则第 39 条向欧洲联盟委员会发展与人道主义援助事务专员路易·米歇尔先生发出邀请。

就这样决定。

我请路易·米歇尔先生在安理会会议厅一侧为他保留的座位上就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着秘书长关于大湖区问题国际会议筹备工作的报告，即文件 S/2006/46。

安理会成员面前还有文件 S/2006/51，其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。我谨提请安理会成员注意文件 S/2006/27，其中载有 2006 年 1 月 18 日坦桑尼亚联合共和国常驻联合国代表给秘书长的信。

根据安理会先前磋商中达成的谅解，我谨提醒所有发言者将其发言限制在五分钟之内，以便安理会能够迅速完成其工作。

作为最佳利用我们的时间，让尽可能多的代表团发言的另一措施，我将不一一邀请发言者在议席上就座或请他们回到会议厅一侧的座位上。在一位发言者发言时，会议干事将安排名单上的下一位发言者在议席上就座。

征得成员们同意，我将先请一些安理会成员发言，然后请一些非安理会成员发言，交替进行直到名单上的发言者都发完言。

现在，我高兴地欢迎与会者参加在我国坦桑尼亚联合共和国主持下的、关于大湖区和平、安全与发展的本次具有历史意义的会议。主持本次公开辩论是我的殊荣。

今天，我们在这里开会，再次将世界的注意力和我们的思维集中于如何防止和解决大湖区持续冲突的方式和战略上。我们共同的目标一直是建立一个持久和平与稳定将占上风，而且将出现可持续发展的区域。

大湖区和平进程是该区域国家在联合国、非洲联盟和大湖区问题之友小组的支持下展开的一项主动行动。这项主动行动体现在 2004 年 11 月在达累斯萨拉姆举行的首次大湖区和平、安全、民主与发展问题国际会议在结束时所通过的《达累斯萨拉姆宣言》之中。这项宣言是该区域各国寻求确立一个实现持久和平、民主施政和尊重人权、经济合作、以及可持续发展的框架的基础。

1994 年在卢旺达犯下的灭绝种族罪将永远是一个惨痛事件，提醒我们记住我们没有制止灭绝种族行径的集体失败。另一方面，灭绝种族罪也揭示了社会道德基础方面的缺失。永远不应再发生这种情况。几十年来困扰我们区域的暴力冲突、人口流离失所和难民潮对我们各国产生了不利影响。因此，我们必须共同努力，避免此类灾难的重演，并为我们的人民创造一个更美好的未来。我们需要集体政治意愿来防止和解决冲突，巩固和平，并建立基于法治和尊重人权的民主施政体制。和平是发展的必要前提；反过来，发展也加强政治稳定，并构成社会经济繁荣的基础。我们必须努力实现并维护这些理想。

对我们该区域各国而言，安全理事会是我们在促进和维持本区域和平与安全方面的关键伙伴。我们感谢安理会与我们一道努力作出的回应和采取的主动行动。但我们依然面临着残留的和新的挑战。因此，我们必须巩固迄今已取得的成就，并动员国际社会支持实现我们的目标。在我们为不可逆转的和平营造必要的政治环境时，新设立的建设和平委员会的工作重点，应该是早日重视本区域各国。

我们区域要向安全理事会和国际社会其他成员保证，我们有集体的政治决心，要使大湖区进程取得切实成就。我们正在国家和区域两级努力，建立各种机制，加强相互信任和信赖，以此作为本区域和平与稳定的基础。在这方面，我们致力于作出安排，加深合作并维持和平与安全。同样，我们信奉民主和善政，不仅将之视为固有的价值观念，也将之视为我们和平共处必不可少的条件，视为我们发展的关键。在这一努力中采用区域办法的可取性，是无论怎么强调也不过分的。在下一次于内罗毕举行的首脑会议上，我们应该能够制定并通过这些任务。

联合国内罗毕办事处的工作对第一次首脑会议的筹备工作极为重要，对即将召开的首脑会议也将同样极为重要。为了维持内罗毕首脑会议及其后续行动的筹备进程，我们需要该办事处和我们的朋友们予以支持。

在结束发言时，我要代表坦桑尼亚联合共和国表明，坦桑尼亚保证继续与安全理事会和秘书长密切合作，执行安全理事会在大湖区的目前任务。我们共同努力，就能逐步制定今后的一些举措，以此巩固本区域的国际和平与安全。

我现在请刚果外交部长鲁道夫·阿达达先生阁下发言

阿达达先生（刚果）（以法语发言）：主席女士，首先，我要说的是，我们多么自豪地见到坦桑尼亚联合共和国主持 2006 年 1 月份的安全理事会工作，在此期间，一些特别敏感的非洲问题正在得到优先审议。今天的会议再次使我们有机会赞扬坦桑尼亚在将非洲建成一个自由和团结、和平、繁荣和对其未来充满信心的区域方面的作用。

多年来，非洲统一组织（非统组织）解放委员会将总部设在达累斯萨拉姆，这并非偶然之举，由于这种情况，乌干达国家元首约韦里·穆塞韦尼先生阁下在于达累斯萨拉姆举行的大湖区问题国际会议第一次首脑会议上说，坦桑尼亚是非洲自由战士的麦加。

因此，我国代表团欢迎今天的辩论，因为所讨论的问题包括了关于我们非洲大陆在和平、安全、民主、善政、睦邻关系、发展、区域一体化以及国际合作等领域未来的整个一系列问题。

在去年 9 月举行的世界首脑会议期间，刚果国国家元首丹尼斯·萨索·恩盖索先生阁下回顾了关于大湖区的《达累斯萨拉姆宣言》所载呼吁的重要性和相关性，而大湖区必须被视为一个发展和重建的特别地区。与其他任何一体化项目一样，这是一个巨大的建筑工地，也是一个必须分阶段展开的漫长和复杂的进程。

审视不断发展的新情况，我们今天可以说，目前在本区域和平与安全方面正在取得重大进展。在布隆迪，过渡已经导致举行民主、自由和透明的选举，并在选举后设立了各种新机构。安全局势显著改善，民族和解进程正在持续展开。

在举行立宪公民投票后，因《比勒陀利亚协定》而在刚果民主共和国开始的政治过渡目前正在顺利进行。我们鼓励刚果民主共和国各方在这个和平、包容广泛的过渡时期里作出不懈努力，使该国在 2006 年 6 月 30 日后恢复和平与稳定。但我们首先必须竭尽全力，防止正在该国东部活动的武装团体危及正在展开的这一进程。我们还必须鼓励刚果民主共和国、卢旺达和乌干达利用所有现有的三方合作与核查机制来开展努力，减缓紧张气氛，并建立本区域的信任关系。这种做法无疑将有助于解决以下问题：小武器和轻武器非法流动；难民和流离失所者；武装团体在邻国领土上的存在；以及非法开采自然资源。

正是本着这种互信的精神，在与刚果民主共和国当局以及联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处)的合作下，我国政府已着手进行卢旺达难民和前扎伊尔武装部队自愿返回原籍国的工作。但是，如难民事务高级专员 2006 年 1 月 24 日在安理会辩论中所述（见 S/PV.5353)，难民和流离失所者的回返，与国际社会对有关国家的经济复苏与建设和平的支持密切相关。

中非共和国在举行了导致建立新民主机构的选举后，出现了类似的积极情况发展。我们必须对付安全局势，并巩固社会进步，这是以各邻国，即中部非洲经济和货币共同体成员国为开始的国际社会正在不懈努力执行的任务。

鉴于这些有利的情况发展，我要在今天重申我们各国致力于促进区域一体化，这种一体化基于我们对和平、安全、法治、民主、善政及人权各领域关心的共同理念。这些关切和这些价值观日渐在我们各国的政策中找到了自己的地位。安全理事会定期向本区域派遣的特派团注意到了这种进展。因此，我要对安理会成员及整个国际社会指出，对于我们对在大湖区建立一个一体化政治和经济空间的承诺力度，不应产生任何误解。

第二次首脑会议推迟召开，这仅仅是若干国家在时间方面的限制因素造成的，这并不表明行动缓慢，或缺乏兴趣。相反，这种拖延使我们得以更好地作准备，更客观和更有决心地处理第二次首脑会议议程上的问题。我们各国在我们社会所有部分——非政府组织、民间社会、妇女、青年人和其他人——的参与下

进行了共同的思考，以期尽快通过拟议的区域性《安全、稳定和发展公约》，这是令人鼓舞的迹象，它清楚地表明我们希望走向何方，我们希望将我们的努力扩大到哪些方面。

我们要采用全面和综合的办法来实现和平与发展。这是国际会议第二次首脑会议的核心。如果拟议的《安全、稳定和发展公约》获得通过，我们将使我们共同的理念具有真实的内容；促进、巩固和实施我们的合作；为将成为经常性的政治协商提供正式框架；并为我们各国的和谐发展创造必要的势头。

主席女士，我要再次感谢你使我们有机会告诉我们的伙伴，2004 年 11 月在达累斯萨拉姆点燃的火焰将继续照亮我们的道路，而不会在这条值得走的道路上熄灭。以前人们逃离卢旺达或布隆迪前往布拉柴维尔、加蓬或喀麦隆避难的的情景，足以提醒我们记住武装冲突的恐怖。这些情景也提醒我们，地域空间和人的空间是一个整体。要靠我们将这种空间转变成一体化的政治和经济空间。

这是利害攸关的问题，这就是为什么我要来到这里，重申我们每天都在为稳定我们区域的局势而努力，并确认我们仍指望我们的伙伴继续进行这场战斗。

我们需要巩固我们的成果以避免倒退。在这方面，联合国最近成立的建设和平委员会可以把我们区域作为一个巨大的试验场地，特别是在布隆迪，以及其后在刚果民主共和国。

最后，在目前这个为大湖区问题国际会议第二次首脑会议积极作准备的时刻，我欢迎安全理事会为我们区域的和平与稳定采取的主动行动，鼓励我们的合作伙伴不要失去耐心，继续在整个进程中提供其至关重要的援助。我公开表示我们的充分承诺。通过有关国家、非洲联盟、联合国、各发展伙伴以及整个国际社会单独和集体作出的一致努力，我们将成功地在非洲的中心建立一个与我们在人和自然方面的巨大潜力相称的和平与繁荣区。

主席（*以英语发言*）：我现在请刚果民主共和国外交与国际合作部长雷蒙德·拉马扎尼·巴亚先生阁下发言。

拉马扎尼·巴亚先生（刚果民主共和国）（*以法语发言*）：主席女士，在我在安全理事会本次全体会议上发言时，让我对贵国表示祝贺和鼓励，并像在我前面发言的代表一样，强调指出坦桑尼亚联合共和国在为大湖区冲突寻求解决办法方面所起的突出作用。

我还要表示，刚果民主共和国非常感谢你和安全理事会发起组织关于大湖区和平、安全与发展问题的本次特别会议。我们感谢联合国的持续关心和它为使大湖区真正成为一个以和平、信任、团结、安全、民主和发展代替了对抗、互不信任，恐惧和仇恨的社区而作出的努力。

通过各种后续和监测机制，以及通过实施导致举行关于大湖区问题的多次会议——最终导致通过 2004 年 11 月 20 日的《达累斯萨拉姆宣言》——的决议和建议，我们可以很有把握地说，在该区域正在逐渐发展一种新的意识。我们欢迎在大湖区各国和国际社会之间为寻求一种在我们区域共同生活的新方式而建立的伙伴关系。这种积极的发展部分是由于联合国秘书长及其特别代表易卜拉希马·法尔先生所采取的主动行动。我们欢迎并支持特别代表的工作。

出现这种势头是由于人们抱有这样的希望：将有一个新的区域安全秩序、更大程度上的经济和商业一体化、民主和善政、局势的逐步稳定、以及将会更好地集体处理社会和人道主义问题。这种新的认识将导致在今年签署一项实现稳定、安全和发展的区域协定。但是，我们仍有很长的路要走。仍然有很多事要做。每个人都必须作出贡献，每一个国家都必须进行内部调整，以适应各国之间的新的和平共处规则。在刚果民主共和国，已经在履行我们为建立一个新的国内政治秩序和为使我们与邻国的关系正常化而作出的承诺方面取得很大进展。

选举进程正在顺利进行。已确定和登记了大约 2 500 万公民，作为选民参加将于今年 6 月之前举行的

大选。在 2005 年 12 月 18 和 19 日，独立选举委员会在全国范围内组织了一次立宪公民投票。绝大多数刚果人根据民主规范投票赞成了宪法草案。

为了在多年战争所造成的创伤和动乱之后纪念民族和解，刚果民主共和国总统约瑟夫·卡比拉先生在 2005 年 12 月 19 日颁布了一个经议会通过的法律，对战争行动、政治违法行为以及异见罪行实行赦免。选举法已在本月进行了讨论，并将在最近的将来由议会两院通过。举行有透明度的、民主的和自由的选举的道路已经打开。

在另一个方面，根据刚果民主共和国所作的承诺，我们正在集中努力加强我们的国内安全。在国际社会的支持下，我们已完成了对各交战派别部队的第一阶段整编，以便建立一支有组织的、经过整编的部队。六个整编旅现已就绪，可随时开始工作。整编的第二阶段已经开始，将导致在 2 月底之前训练另外六个旅。到举行选举时，刚果民主共和国武装部队（刚果（金）武装部队）将有 18 个整编旅。我们认识到，整编部队是一个长期和缓慢的过程，必须在选举举行之后长期进行。此外，我要指出，对我国国家警察也采取了类似的重组和整编行动。国家警察现在拥有专业化和训练有素的部队来维持秩序，确保人和物的安全。

刚果民主共和国政府认识到，除非明显改善军队和警察的生活条件，否则它将不能加强安全。因此，采取了行动以使工资支付机制更有效率和透明度。它们不再处于军队指挥系统的管辖下。政府已决定实施由为安全部门的改革提供咨询和援助的欧洲联盟代表团的专家所起草的关于和平及军队口粮分配的指导准则。这一系列规定将改进军队和警察的职能，并使我们能够在即将来临的选举行动中保障安全。

在伊图里，刚果（金）武装部队与联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）合作，成功地采取了行动，以解除继续在马哈基和朱古领土内的几个抵抗区中进行活动的刚果民兵力量。

刚果民主共和国还在为国内政治进程采取安全行动的同时，采取行动履行其确保邻国安全的承诺。我指出，在北基伍的贝尼建立了乌干达特赦委员会的一个办公室，以促进民主力量同盟和解放乌干达民族运动（乌民族运动）战斗人员返回乌干达。2005 年 12 月，鉴于民主力量同盟和乌民族运动的部队拒绝对我们发出的通过我国政府组织的解除武装、复员和重返社会方案进行自愿遣返的呼吁作出反应，刚果武装部队在联刚特派团的支持下拆除了他们在东北贝尼的贝尼姆-姆巴乌、瓦塔林加和鲁文卓里社区中的阵地，以及在西南贝尼的巴舒社区中的阵地。缴获了一批武器和通信设备，刚果（金）武装部队捕获了 40 多名战斗人员。

在 2005 年 8 月和 9 月，在南基伍省，由阿马尼上校率领的解放卢旺达民主力量(卢民主力量)的 200 名战斗人员放下了武器，被遣返卢旺达。在 2005 年 12 月的前两周中，在刚果民主共和国政府的发起下，在联刚特派团的协助下，由阿马尼上校率领的卢民主力量的另外 149 名战斗人员被遣返卢旺达。今年初以来，150 名卢民主力量战斗人员和平民在穆兰格威营地重新集结，以备遣返。

在北基伍，拆除行动原先将要开始，但是卢民主力量军政领导人要求延缓，以便就卢民主力量人员、前战斗人员及其家属的遣返方式达成协定。

我想指出，已经在乌干达、刚果民主共和国和卢旺达以及布隆迪的“三方加一委员会”的框架内，在备好收容所的基桑加尼设立了的一个单位，负责收集和传播信息。

在这方面，最后不能不谈刚果民主共和国最近所发生的一些事件。1 月 23 日星期一，八名来自危地马拉的蓝盔人员在东省上韦莱地区加兰巴公园遭伏击身亡，当时联刚特派团部队正在展开搜索行动，与仍在该地区活动的某些武装团体遭遇。

刚果民主共和国政府再次向危地马拉政府、联刚特派团和为了刚果和大湖区和平与安全以身殉职的

这些军人的家属表示深切的哀悼。这次悲剧使我国政府有机会再次欢迎联刚特派团采取行动，同刚果武装部队并肩作战，使该省更加安全的承诺。

这一不幸事件沉痛地证明，联刚特派团和刚果民主共和国正在尽其最大的努力，以结束所有武装团伙在刚果土地上的存在。但我们必须指出，不幸的是，这些武装团伙仍然有能力造成危害，有可能再次造成我们今天所哀悼的造成八名危地马拉蓝盔人员身亡的悲剧。

然而，此类悲剧不但不能削弱我们的意志，反而只能进一步加强我们消除在我国东部边界一带制造动乱的所有武装团伙的决心。刚果民主共和国将不遗余力地找出这一事件的肇事者，并将他们绳之以法。

1 月中旬，在北基伍鲁丘鲁地区的一些小小军事冲突中还发生一起令人遗憾的事件。由于刚果（金）武装部队和联刚特派团联合部队迅速干预，现已恢复平静。毫无疑问，我们必须欢迎今天存在于联刚特派团和刚果（金）武装部队之间的合作，及其更加迅速地应付此类局势的能力不断壮大。

我国政府欢迎安全理事会关于刚果民主共和国问题的第 1533（2004）号决议所设委员会于 2005 年 11 月 1 日公布一份因违反对刚果民主共和国武器禁运而受制裁的人员和实体名单。我们也欢迎 2005 年 12 月 21 日通过第 1649（2005）号决议，规定到 2006 年 7 月 31 日对应对武装团伙负责个人施行制裁，并禁止刚果民主共和国的邻国非法开采我国的自然资源。我们希望，这些决议能够得到严格执行，以阻止任何破坏刚果民主共和国过渡进程的企图。

虽然我们认识到同邻国关系有所改善，但我国政府感到遗憾的是，合作依然不足，致使有些邻国继续窝藏刚果民主共和国已经根据安全理事会的有关决议和在其他区域会议上作出的各项决定要求引渡的犯罪分子。我们愿在此再次请求安全理事会进一步施加压力，使这些国家停止对这些民兵的支持，或者至少停止对这些民兵的同情和宽容。

我们欢迎联合国于 2005 年 12 月 20 日设立建设和平委员会。我们希望，刚果民主共和国能够成为最早和主要的受益者之一。

2005 年 12 月 19 日，海牙国际法院作出裁决，谴责乌干达侵犯刚果民主共和国的军事行动，掀开了大湖区历史新的一页。我国政府欢迎这一裁决。如果我们回避罪恶，不承认已经犯下的错误，不承担自己的责任，不纠正错误，能真正实现和解吗？因此我们认为，这一法院裁决非但不会妨碍刚果民主共和国和乌干达两国间新关系的发展势头，反而将会让法律的光芒照亮两国间未来关系，使其不再受武力和武器的影响。

关于发展——本次会议的另一个主要议题，让我指出，正如国际法院的裁决所特别指出，刚果民主共和国人民已经为困扰大湖区的种种冲突付出了沉重的代价。主要受害者也应当是大湖区重建工作的主要受益者。我国人民必须清楚地看到，战争的结束以及本地区国家之间及其同国际社会的谈判给他们带来了怎样的好处。

因此我们重申，我们希望，能在自达累斯萨拉姆会议以来所讨论的区域重建基金框架中考虑到人道主义和经济问题，并根据拟议的《稳定、安全和发展公约》的精神加以落实。

我们认识到，本地区所有国家以及我们的合作伙伴都关心这项基本公约的签署。推迟时间表是有道理的。本地区许多国家，尤其是布隆迪、坦桑尼亚、肯尼亚、乌干达和刚果民主共和国都曾忙于完成本国国内选举进程。

鉴于我国目前正在将近 40 年时间后组织一次历史性选举的关键时刻，我国政府看不到准备一次首脑会议的可能性，即使会议在今年 6 月或 7 月举行。我们认为，签署上述公约的首脑会议应该在 2006 年 9 月初举行。到那个时候，刚果代表团就能合法地出席会议，并同大湖区其他国家一起参与开创一个从大西洋到印度洋的和平、谅解、合作及经济一体化区的宏

伟事业。在此之前，我们必须通过今天这样的会议保持接触，刚果民主共和国承诺参加。

最后我们重申，我国政府决心为此目的推动大湖区的和平与稳定进程。刚果民主共和国再次承诺参与为我国人民及其邻国兄弟人民的和平与安全创造条件。

在我国人民准备正式进入投票选举我国国家机构未来领导人的微妙和关键阶段，我们期待所有邻国采取积极声援的态度，防止任何外来威胁破坏这一进程。

我们再次感谢国际社会对迎来大湖区各国信任、安全和互利关系新时代的关心和持续努力。这不仅是我们整个地区人民的衷心希望，也是整个非洲大陆人民的愿望。

主席（以英语发言）：我现在请纳米比亚外交部长马科·豪西库先生阁下发言。

豪西库先生（纳米比亚）（以英语发言）：我和我国代表团非常荣幸地参加安全理事会这次重要会议。主席女士，首先，请允许我向你表示我们祝贺你担任 2006 年 1 月份的安理会主席。我们相信，你干练的领导和外交技巧将确保今后的工作取得成功。我要向你保证，我国代表团将在你担任主席期间向你提供支持与合作。

主席女士，我们对你和安理会其他成员组织了这次关于大湖区和平、安全与发展问题的辩论感到高兴。这表明安全理事会继续将其工作方案的大部分用于讨论同和平、安全与发展，尤其是同非洲和平、安全与发展有关的问题。你再次表明，你和贵国坦桑尼亚都决心通过在年初提请安理会注意这个问题，来解决非洲最紧迫的问题之一。

主席女士，我们感谢你分发的非正式文件，它是我们今天讨论的基础。我们希望它将导致安理会就这个问题作出明达的决定。

纳米比亚十分重视大湖区的安全局势，这不仅是因为该区域人民由于这一冲突及其后果而遭受长期的痛苦，而且也由于该区域无法实现和平，对整个非洲大陆造成了不利影响。这一局势还继续对国际和平与安全构成威胁。我们相信，在部长一级参与这次辩论，将大大推动安理会的审议。

我们意识到，影响一国的冲突会很快席卷整个区域，因为我们人民之间存在着社会、经济和文化联系。目前的冲突趋势和这方面的复杂性始终要求所有利益有关者必须开展一致努力，以寻求持久和平与安全，从而为可持续经济发展铺平道路。

尽管在该区域取得了值得称道的进展，例如在布隆迪举行了民主选举，在刚果民主共和国举行了全民投票，但该区域其他地区的持续不稳定损害到了大湖区的和平努力。

刚果民主共和国东部地区民兵和外国武装团体的存在造成了一种可悲局势，威胁到了平民，而且广泛的侵犯人权和违反国际人道主义法行为也出现加剧。因此，这种局面要求大湖区的非洲联盟（非盟）成员国给予合作。侧重于建立信任措施的双边和区域主动行动应该受到鼓励。我们敦促该区域国家加强双边合作，充分致力于有效执行 2005 年 1 月 31 日在阿布贾通过的《非洲联盟互不侵犯和共同防御条约》，将其作为预防冲突、处理与和平解决争端的区域安全机制。

只有通过该区域所有国家的合作，这一地区的解除武装、复员、遣返和重返社会进程才能得到成功执行。因此，我们重申支持第 1649（2005）号决议，并呼吁充分、立即执行该决议。

此外，各邻国应该开展努力，力求达成全面协定，形成一项长期战略，实现该区域国家之间的可持续和平与发展及相互谅解，从而确保该区域成为一个和平与安全的区域，一个普遍实现政治与社会稳定、经济发展与区域一体化以及民主和社会正义的区域。

我们充分意识到，根据《联合国宪章》的规定，安全理事会在维护国际和平与安全方面负有主要责任。同时，我们还肯定区域和次区域组织在实现该区域持久和平方面发挥的作用。

非盟一贯认为，安全是发展的必要条件，因此，它成立了一个专门负责处理非洲预防和解决冲突及维持和平问题的非洲联盟和平与安全机构。在这方面，我们呼吁迅速执行第 1631（2005）号决议，该决议敦促国际组织推动加强非洲区域和次区域组织的能力。

在冲突期间，妇女和儿童遭受的痛苦最为严重。在这方面，我们强烈认为，为了实现全面与可持续的和平，应该开展各种努力，确保妇女充分参与和平谈判以及冲突后战略与方案的执行并为此作出贡献。在这方面，我们重申致力于充分、有效地执行关于妇女与和平与安全问题的第 1325（2000）号决议。

2004 年 11 月 19 日至 20 日在达累斯萨拉姆举行的首次大湖区和平、安全、民主与发展问题国际会议，为该区域国家制订有效办法和途径，找到该区域所面临问题的持久解决办法，提供了一个机会。纳米比亚对推迟举行原定于去年 11 月在内罗毕召开的第二次大湖区问题国际会议感到遗憾，纳米比亚希望这一会议将在近期内举行。

在 2005 年世界首脑会议上，我们各国领导人作出了重要决定，规定了改革和加强联合国，使之能够应对我们今天所面临挑战的引人注目的议程。首脑会议的结果文件要求大会最后敲定并继续审议包括设立建设和平委员会在内的各有关问题。大会和安全理事会已分别通过第 60/180 号决议和第 1645(2005)号决议，规定设立这一委员会。主席女士，我们赞扬贵国代表团和丹麦代表团在艰难的谈判期间提供了有效领导。我们期待建设和平委员会对实现大湖区持久和平与可持续发展作出贡献。

因此，应当鼓励国际社会继续支持非洲人民寻求可持续和平与发展。在这方面，我们欢迎秘书长建议支持非洲联盟十年能力建设计划。文件 A/60/640 中所载的秘书长关于维持和平行动特别委员会所提建议执行情况的报告概述了这项计划。

最后，我国代表团支持关于大湖区和平、安全与发展问题的决议草案，并呼吁安全理事会通过这项决议草案。

主席（以英语发言）：我现在请博茨瓦纳外交与国际合作部长尊敬的蒙帕蒂·梅拉费中将发言。

蒙帕蒂·梅拉费中将（博茨瓦纳）（以英语发言）：主席女士，我高兴地祝贺你担任 1 月份安全理事会主席。我尤其高兴地就 2005 年 12 月成功举行的选举，向贵国坦桑尼亚联合共和国及其人民表示我们的赞赏。

在过去几年里，坦桑尼亚表现出了政治远见。它结束了一党专制，实现了多党选举，并在宪法中规定了总统任期限制，使权力实现和平移交，从而率先走上了非洲政治制度变革的道路。坦桑尼亚连续第三次表明了如何能够以民主方式顺利、和平地移交权力。我们感谢坦桑尼亚发挥了值得钦佩和堪称楷模的领导作用。

坦桑尼亚最近的事态发展同关于大湖区和平、安全与发展问题的本次公开辩论的议题相关。人民有权行使其主权意志以决定根据同意原则管理其事务的机构的性质，这一权利是和平与发展问题的核心。因此，我们欢迎安全理事会审议大湖区——其人民遭受了近代史中一些最严重暴行的一个非洲地区——问题。

本次辩论会是在建设和平委员会设立数周后举行的。我们欢迎建设和平委员会的设立。主席女士，我们要再次衷心感谢贵国代表团在关于产生了一项得到广泛支持的决议的谈判中发挥了极为重要的作用。

我们期待着建设和平委员会开展建设性、切实的工作，以帮助摆脱冲突国家管理困难和痛苦的重建、民族和解及发展进程。我们希望并期望，建设和平委员会将采取有效、及时和注重行动的方法来处理冲突后建设和平问题。建设和平委员会的工作应该包容性强、透明和可衡量。这是该委员会存在的唯一理由。

尽管我们毫无保留地欢迎设立建设和平委员会，但让我们永远不要忘记，当 60 年前创立联合国时，创始国表示决心欲免后世再遭战祸。。今天，191 个国家自由地承诺进行结束战争这一崇高和伟大的事业。我们会员国的工作是通过防止冲突爆发以及管理和解决争端来避免战争。令人极为遗憾的是，我们并非总是成功地做到这一点。

安全理事会负有维持国际和平与安全的首要职责，但是我们认识到，归根结底，每个国家负有最终责任建立能够在国内确保和平与稳定的机构。我们来到这里，因为我们坚信安理会能够在寻求大湖区和平与稳定方面发挥有效的作用。

如果说安全理事会多年来一直积极地处理大湖区局势，那么 2006 年应该是我们能够希望看到有更大的决心从对话转向行动的一年。2004 年 11 月《达累斯萨拉姆宣言》已经为关于四大主题：和平与安全、民主与善政、经济发展与区域一体化以及人道主义和社会问题的谈判奠定了牢固的基础。

大湖区是一个自然资源丰富、土壤肥沃、降雨量充沛以及最重要的是人民勤劳和富有进取心的非洲地区之一。它是人类文明的摇篮，许多非洲人的祖先就出生于此地区，它是非洲大陆的心脏。然而正是在这里，我们却目睹了最恶劣的人对同类的残忍行为。因此，帮助该地区摆脱暴力冲突和人类苦难，接受和平与稳定并且参与经济合作、区域一体化及发展，符合大湖区、非洲以及广大国际社会的利益。

毫无疑问，如果和平得到一次机会，大湖区具有发展和经济繁荣的巨大潜力。恢复该地区和平还将对南部非洲发展共同体地区乃至整个非洲的经济增长和发展前景产生积极的影响。这将为执行《非洲发展新伙伴关系》创造更大的机会。

大湖区人民期望和平地生活。和平是不可分割的。我们祝愿该地区人民享有其他人民所享有、并且有时无意地感到理所当然地享有（因为这对他们来说如同呼吸一样自然）的和平、稳定和安全。只有在和平与稳定的条件下，我们才能够共同集中资源和精力改善人的状况和实现《千年发展目标》。一项全面和平协定的直接受益者将是大湖区人民自己，他们在极端的人类苦难中首当其冲。实现该地区持久和平方面的任何进一步拖延将只会使我们所有非洲人陷于经济停顿和暴力与危机的恶性循环。

毫无疑问，该地区人民有着共同历史和共同未来。正是在这一背景下，我们吁请迄今为止拒绝加入和平进程并且继续造成不稳定和极端混乱状态的民兵团伙自动放下武器并加入实现和平的运动。他们要做到这一点，就必须同意参加并且生活在一个基于容忍、共识、妥协和民主的替代秩序下。

安全理事会现在必须向民兵发出一个明确的信号：安理会再也不能容忍继续违抗国际社会集体意志的行为。在这一方面，我们赞扬该国政府和联合国组织刚果民主共和国特派团最近为解除该国民兵武装采取的联合军事行动。

国际社会在促进增强实现和平的意志以帮助在这一动荡地区建立新的政体方面起着极为重要的作用。大湖区人民需要得到这样的保证，即就《达累斯萨拉姆宣言》中所列施政问题达成协定将不等于放弃其自身安全及其子孙后代的安全。应该鼓励他们把这些施政问题看作是强调持久和平、接受睦邻友好与和平共处，以换取在一个更广泛地区的更多扩大的机会。

国际社会必须提供资源以巩固一项全面和平协定，以此表明愿意支持这样一项协定。这意味着为重新安置返回的难民和境内流离失所者，前战斗人员重返社会，提供教育、保健和饮用水以及最重要的是为援助建立和加强机构提供财政、物质和技术资源。

持续不断、有保证地支持该地区各国恢复基础设施和重新启动经济将有助于加强经济合作和区域一体化进程。一项全面的一揽子援助计划将是国际社会可以提供的最大和平红利，以协助巩固持久政治解决。在向大湖区各国提供帮助时，国际社会也将帮助

像我国、博茨瓦纳这样的国家。我们的繁荣依赖于我们的非洲邻国的繁荣。

我们鼓励非洲大湖区各国满怀希望和努力确保在我们有生之年能够实现和平的决心开始新的一年。我们目睹了暴力冲突时期，我们非洲大陆和人民永远不应该再次遭遇对无辜的男男女女和儿童同样令人痛苦的屠杀。

新设立的建设和平委员会的任务和安理会今天根据我们勤劳的坦桑尼亚兄弟姐妹提出的倡议召开的会议应该成为对大湖区各国提出的挑战，即发挥其应有的作用，向和平、容忍和包容过渡。本次会议是一个很大的机会。这是一个非洲和全人类方法：一种“botho”文化，这在我国的语言中的意思是一种根植于这样一种坚定信念的文化，即一个人仁慈，是因为其他人也仁慈。

因此，我们敦促安全理事会吁请参加关于大湖区和平、安全、民主和发展问题国际会议的会员国本着妥协和节制的精神富有建设性地参加谈判，以使理性和常识能够占上风。

应该尽早举行第二次国际会议，因为和平进程区域方面的进展会对在国家一级取得的成果产生有利影响。一个通过民主方式选出的政府已经在布隆迪共和国成立。在刚果民主共和国，刚果人民在 2005 年 12 月举行的公民投票中批准了国家宪法。全国选举的筹备工作正在进行之中。刚果民主共和国应该得到国际社会的支持，以确保选举如期举行。

选举的成功将是民主进程的又一历史性里程碑。如果在该区域猖獗的民兵破坏有利于自由公正选举的气氛，因此而对通往和平道路上所取得的成果产生不利影响，将令人深感遗憾。国际社会不能允许发生这样的情况，因为这等于是抛弃了刚果民主共和国人民。由于这些原因，必须作为紧急事项召开第二次国际会议，以便我们不仅能够继续发扬在国家一级所取得的成果，而且还能够在区域一级加强此种成果。如果在建设和平和加强国家与民主机制方面正在取得进展的国家由于在解决和平进程区域方面问题时进展缓慢或缺乏进展而重新陷入冲突，那将是令人非常遗憾的。

最后让我指出，安全理事会已经就大湖区的和平与安全问题通过了一些决议。应该履行这些决定。《联合国宪章》第五章第 25 条指出：

> “联合国会员国同意依宪章之规定接受并履行安全理事会之决议”

让我们紧迫履行这些决定，以便使和平享有机会。

主席（*以英语发言*）：我现在请奥地利代表发言，他将代表欧洲联盟发言。

普范策尔特先生（奥地利）（*以英语发言*）：我非常荣幸地代表欧洲联盟和赞同这一发言的国家发言。

我们欢迎今天的公开辩论，因为本次辩论是在大湖区正处重要的十字路关头举行的。我谨提请安理会注意现在正在分发的书面发言。因此我仅限于强调我们发言中的要点。

我们从来没有如此接近该区域冲突的解决。自从非洲联盟创建以来，非洲越来越多的承担其自身责任。非洲联盟迅速地成为一个可靠的伙伴，这在我们谈论加强我们联合国与非洲伙伴在区域及次区域级的协作时至关重要。欧洲联盟认为自己是这一努力中的重要同盟。现在，我们希望以欧洲联盟的非洲战略，在与非洲联盟和联合国的密切合作下为建立一个和平、繁荣和民主的非洲作出贡献。

近年来大湖区取得了实质性进展。去年，布隆迪见证了成功的过渡进程。在刚果民主共和国，成功举行关于宪法的公民投票和对该宪法的有力支持证明了该国人民渴望新的开端。2004 年 11 月在达累斯萨拉姆举行的大湖区国际会议首届国家与政府首脑会议上通过的和平、安全、民主和发展问题宣言标志着区域关系的里程碑。各会员国将于今年晚些时候通过

关于安全、稳定和发展问题公约。所有国家必须兑现公约承诺。

如果没有联合国布隆迪特派团和刚果民主共和国特派团工作人员的敬业精神，便不可能取得上述进展，特别是维持和平人员每天都冒着生命危险为此而作出贡献。就在本周一，下列事件令人痛心地提醒我们这一事实，即 8 名危地马拉维和人员在加兰巴国家公园遭上帝抵抗军分子埋伏袭击而丧生。欧洲联盟向受害人家属及危地马拉政府表示衷心哀悼，并向数千名为了该地区的和平同联合国合作的男女工作人员所作的贡献表示敬意。

取得进展首先是因为有力的非洲自主，无论是南非在刚果民主共和国的调解或是在布隆迪的区域倡议。此外，所有国际伙伴与非洲伙伴和联合国密切合作的方式保证了他们一致支持该地区的过渡。

欧洲联盟为此努力作出了众多贡献。我们的介入可追溯到 1996 年，当时今天在我们当中的阿尔多•阿耶洛先生被任命为欧洲联盟负责非洲大湖区事务的特别代表。时至今日，欧盟依然积极在政治层面介入，最近索拉纳高级代表和米歇尔专员对金沙萨的出访证明了这点。我们还采取非常具体、现实的步骤，帮助该地区实现稳定。2003 年，欧盟在布尼亚城部署了阿尔特弥斯行动，这是在欧洲以外首次布置欧洲安全与防御政策任务。欧洲联盟坚定的军事努力稳定了局势，直至联合国组织刚果民主共和国特派团能够控制该地区，因此帮助拯救刚果民主共和国的和平进程，使其不至于崩溃。

在布隆迪，欧盟积极介入阿鲁沙和平进程并成为阿鲁沙协定后续行动委员会的组成部分。欧洲联盟还支持部署非洲驻布隆迪特派团，这再次为联合国特派团接管铺平了道路。因此，该非洲联盟特派团标志着非盟——联合国——欧盟在非洲维和行动中的三方合作的首次试验成功。

我们还积极介入人道主义和政治领域。欧盟提供了刚果民主共和国选举进程所需资金的 80％以上。最近，我们根据向全体刚果人民提供安全的共同目标，通过支持重要的安全部门重组开启了新的途径。欧洲联盟派往刚果民主共和国的安全代表团自 2005 年 6 月以来一直为安全部门提供咨询意见和援助。

欧盟民警特派团——欧洲联盟金沙萨警察特派团——正在协助刚果当局建立、培训和每日监测一支负责保护国家机构和主要政治领导人的综合警察单位。

然而，依然有许多工作要做。在布隆迪，必须解决民族解放力量问题。布隆迪在联合国布隆迪行动逐步分阶段撤出之后将继续需要国际援助。在刚果民主共和国，宪法通过的拖延影响了选举时间表和 2006 年 6 月之前完成过渡阶段。此外，还必须紧迫地找到一种办法，以解决刚果民主共和国境内各种无论是刚果还是外国的反面力量的问题，这些力量包括解放卢旺达民主力量（卢民主力量）。上帝抵抗军的活动是令人相当关切的原因，这并不是仅仅由于乌干达北部存在极为广泛的人道主义危机。最近各种事件表明，上帝抵抗军的活动在苏丹南部有所加剧，并蔓延到刚果民主共和国，造成了更多不安全，并对正在这些地区开展的和平进程造成威胁。

为取得持久进展，各国际伙伴需要有可靠和民主的伙伴政府。重要的是，政治制度必须民主和包容，并且营造信任和人人参与的气氛。善政和法治将营造一种有利于重建的环境。因此，至关重要的是采取果断的反腐行动，确保遵重人权，加强法治，以及打击有罪不罚的气氛。卢旺达问题国际刑事法庭和国际刑事法院可发挥中心作用，努力将应对严重侵犯人权行为、战争罪或危害人类罪负责的人绳之以法。

国际社会对重建努力的支持，必须做到协调良好和前后一致。具体地说，我们现在必须考虑到过渡后阶段，并考虑如何最佳地支持重建和机构建设。这是捐助者必须在其中更努力工作的领域，建设和平委员会可在这一领域中增加特别的重要性。

在所有这些努力中，提供安全极为重要。有关各武装团伙解除武装、复员、重返社会、遣返或重新安

置的问题，是整个区域稳定的中心问题。欧洲联盟欢迎联合国组织刚果民主共和国特派团(联刚特派团)在刚果民主共和国东部采取了有力行动，支持刚果民主共和国武装部队。同样，欧盟欢迎安全理事会最近更加重视这一具体问题及其各种区域影响。我们还必须确保真诚地实施武器禁运，并确保采取禁止非法开采自然资源的措施。我们认为重要的是，国际社会不要太快地脱离接触，而且在选举之后，应该在刚果民主共和国维持适当的联合国存在。逐步撤离联合国驻布隆迪和刚果民主共和国特派团的工作，应该按照明确规定的基准进行。

该区域各国的前途必须建立在睦邻关系和区域合作的基础上。将在定于今年稍后在内罗毕举行的大湖区和平、安全、民主与发展问题国际会议第二次首脑会议上通过的《安全、稳定和发展公约》，将成为所有这些努力的基础和参考点。我们认为，鉴于本区域最近的历史，该《公约》关于和平与安全的一组条款应该受到最紧迫的重视。

我概述的所有因素都是相互关联的。将大湖区变成持久和平、稳定和繁荣的地区，需有关各方作出持续、协调的努力。欧洲联盟随时准备发挥应有的作用，并继续支持这种合作努力。

主席（*以英语发言*）：我现在请欧洲联盟委员会发展和人道主义援助专员路易·米歇尔先生阁下发言。

米歇尔先生（欧洲联盟委员会）（*以法语发言*）：首先，我要祝贺坦桑尼亚联合共和国担任安全理事会一月份主席。主席女士，我欢迎你在这一关键时刻，安排了关于大湖区和平、安全与发展问题的辩论。你比任何人都更清楚，今天，我们有了一个我们必须抓住的真正机会——实际上是我们必须从命运的手中夺来的机会。

我十分理解安全理事会给了由若泽·曼努埃尔·巴罗佐担任主席的欧洲联盟委员会荣誉，允许我们在安理会上发言。我认为这反映了一种往往被忽视的信念：虽然没有和平或稳定就不能有发展，但没有发展就没有实现和平或稳定的机会。这正是使我所代表的机构获得具体的增加值的信念。

从这一观点出发，欧盟委员会完全赞同欧洲联盟主席刚才所作的发言，该发言确定了欧洲为大湖区实现和平的政治贡献的框架和战略，该区域的稳定对整个非洲大陆实现平衡、和谐以及经济重建和人的复原都极其重要。

我要回顾欧洲联盟委员会的坚定承诺，欧盟委员会往往站在国际社会的最前线，并获得欧洲联盟的授权，努力最终解决长久影响该区域的危机和冲突，而这一区域在许多领域都富有极大的潜力。

我们一贯依靠积极、坦率和尊重人但没有隐藏议程的政治对话的功效。除了和平、安全和人民的福祉外，我们没有任何其他目标。我们认为，只有重建那些能为本国人民中提供保护和在他们中间进行调解，以及因民主制度而具有合法性的国家，才能实现这一目标。因为这些国家拥有能够履行其主要管理职能的机构，而这些职能本身就能确保所有公民享有平等权利，例如接受教育、获得保健服务、司法、管理和文化的权利。

除了提供紧急人道主义援助的义务外，我们的政策始终基于一种信念，那就是消除贫穷的唯一途径，是建立和巩固公正的政府，而这种政府鼓励警觉的民间社会，这些民间社会则能够担负起掌握自己命运的充分责任。

自 2002 年以来，欧洲联盟为这一区域和这些国家调集了 10 亿欧元，这相当于 13 亿多美元。欧盟委员会在诸如施政和选举进程等关键领域进行了投资，在这些领域中我们是最大的捐助者，在刚果民主共和国投资了 1.49 亿美元，并重建了各种服务和基础设施。为了巩固这些成果，我们必须提供更多资金。但如果没有国际行为者的统一分析、行动和承诺，这些资金将不会而且将不可能是足够的。在和平进程结束前，甚至在结束后，我们必须维持这个神圣联盟。

直到结束时，这一进程仍将是脆弱的，一个最终实现和平、开放和迈向未来的中部非洲的远大前景，将始终会有被粉碎的危险，造成这种危险的是不负责的行为——个人或集体的行为，毫无结果的争吵，甚至是愚蠢的大错。如果我们要一劳永逸地防止这些危险，我们对自己和对我们非洲朋友的承诺就必须保持坚定不移。

但我很乐观。在卢旺达，灭绝种族罪令人痛苦的伤口正在开始一点一点地愈合。现已出现了新的经济复苏，使年轻一代获得希望和激励。现在年轻人知道，如果他们有愿望，就能够塑造一个繁荣、团结和正义的未来。在那里发生了可怕的悲剧十多年之后，我们最终可以认为，人民将实现和解。

关于布隆迪，几个月之前，布隆迪人成功地对付了我们所有人都认为难以应付的挑战。他们以民主方式选举了一个代表全体人民的议会。他们明智地赋予总统最广泛的合法权力，以便用于为重新统一创造条件。总统已经建立了一个女性占三分之一以上的政府，并拟定了一个现代化议程。这是一个包容广泛和有雄心的议程，它首先包括免费初级教育。所有这些无疑都是积极的迹象。

今天，在刚果民主共和国，正在逐渐完成一个相当长期的和脆弱的过渡进程。在几个月中，2500 多万刚果男人和妇女得到了他们的选民证，使他们首次有了身份、公民权和自己属于一个国家和民族的感觉。当我们看到在登记中心，在迄今为止没有身份记录的公民们的心中和灵魂中发生的奇迹，我们怎么能够不相信奇迹的存在？12 月 18 日，他们当中 60％以上的人在 40 年中首次投了票。84％的选民批准了一部平衡的民主宪法，因为他们本能地认识到，通过这一创建性行动，他们把握着扭转自己历史的方向的钥匙。

为此目的，国际社会必须帮助和鼓励他们，并敦促他们的领导人遵守选举时间表。必须颁布一个选举法。我希望，这个法律将使刚果社会所有阶层享有最广泛的代表性，以避免任何排斥感的再生。

我们怎么能不看到，这些国家有着共同的命运？我深信，这个进程的成功完成可能是困难的，不仅在这个区域是困难的，而且在整个非洲都是困难的。我感到，区域层面是根本性的。我们需要联合起来，集中注意我们共同关心的主题，使我们的行动建立在以下原则的基础上：正是通过我们共同的利益、问题和资源，我们才能够实现和保持和平并增强繁荣。欧洲的建设也是以这个原则为核心的。因此，我高兴地看到那三个国家决心对大湖区国家经济共同体给予了新的推动。我们自己也决心为那个项目提供大量的资金。

在考虑这些前景时，我们怎么能不明确地谴责几个犯罪团伙本周所犯下的残暴行为和进行的不人道袭击？从其自己的肮脏利益出发的这些团伙正在给无辜公民造成恐怖，甚至杀害那些冒着自己的生命危险，以我们的名义到那里去帮助他们的人。

欧洲联盟委员会与它在联合国的特殊合作伙伴、布雷顿森林机构、非洲联盟和其他捐助者一道，一贯采取一种自愿性做法。建设和平委员会将在这方面起重要作用。欧洲联盟委员会将甚至更进一步地参与作为预防冲突的一个根本因素的发展战略，参与通过独立和可信任的司法体系、能够控制其领土的有效公共行政机构、以及受严格的民主监督的经过改革的安全部队来重建法治。

最后，我深信，我们与非洲之间的关系获得了新生，并正在相互尊重中发展。这是一种权利和责任平等的伙伴之间的关系，这种伙伴能够进行对话和辩论，并且能够接受它们之间的分歧，因为它们坚定地决心达成对民主和法律概念的一种共同认识。我认为，我们必须坚决和始终一贯地寻求尽可能广泛的共同点——这些是指导现代社会组织的重要概念。必须对正义、团结和自由这样的概念进行辩论。国际社会不能单方面地强加它的规范。

我们还必须接受我们伙伴的指导和劝说。它们的经验、历史、见解和文化可以丰富我们的。我认为，如果我们愿意的话，我们终于可以开始清除我们各自

历史中的不良东西，实现对历史的一种共同认识。只有这样，我们才能共同建立一个和平、公正和自由的世界。

主席（以英语发言）：我现在请卡塔尔外交大臣艾哈迈德·本·阿卜杜拉·马哈穆德先生阁下发言。

马哈穆德先生（卡塔尔）（以阿拉伯语发言）：主席女士，我首先愉快地对贵国代表团以非凡的才干和政治家风度指导安理会的工作，以实现《联合国宪章》的宗旨和原则向你表示祝贺。发起举行这次安全理事会部长级会议以讨论非洲大湖区的和平、安全与发展问题无疑是朝着这个方向迈出的一步。这确实再次确认了你对非洲大陆的重视。这个大陆由于战争、冲突和边缘化等祸害而遭受了巨大的苦难。这些祸害对这个拥有漫长历史、伟大人民和巨大资源的大陆的发展造成了消极影响。

我们还要感谢科菲·安南秘书长努力使该大陆多数人，包括生活在大湖区的人所遭受的苦难和边缘化得到国际上的注意。我们珍视他所作出的寻求适当解决办法的努力，其目的是维护非洲人民的尊严，实现和平与发展。

这次会议是重要的，因为举行这次会议是为了支持安全理事会和秘书长为处理与非洲冲突有关的问题而提出的建议，首先是包括在关于预防武装冲突，特别是非洲的武装冲突的第 1625（2005）号决议中的建议。安全理事会在 2005 年 9 月的大会高级别全体会议期间举行的首脑会议上通过了那个决议。在这方面，我们不能忽视非洲国家在建立非洲联盟和平与安全理事会并授权它承担在非洲预防、解决冲突与维持和平的任务时所表现出的非凡决心。这个成就使非洲联盟能够与安全理事会发展一种真正的伙伴关系，以便更好地了解该区域的各种困难，并继而全面地解决非洲冲突的根源问题。

我们毫不怀疑，我们将在很长的时间里清楚地记得在大湖区发生的暴力冲突和灭绝种族罪行。仅仅是出于这个理由，我们也应加倍努力，不懈地进行工作，以防止新的冲突的爆发并解决那些仍在持续的冲突。我们所有人都知道该大陆那个次区域的极其复杂的人口和地理政治现实，这种现实会对整个区域产生影响。因此，我们有义务寻求以一种区域做法为基础的创新性解决办法，就像 2004 年在坦桑尼亚举行的首次大湖区和平、安全、民主与发展问题国际会议所要求的那样。

根据上述情况，一个仍然需要回答的问题是：联合国和国际社会如何以及可在何种程度上援助大湖区各国实现达累斯萨拉姆愿景？联合国在实现大湖区稳定方面取得了巨大成就，然而剩余的挑战依然非常艰巨。因此，我们必须以较现实的态度看待这一问题，努力巩固迄今已取得的成就，探讨各种可采用的途径，以应对今后的挑战，即使这意味着加强联合国外地存在，包括维持和平部队。

谈到联合国外地工作人员，请让我向那些在履行其崇高任务的过程中以身殉职的维和人员的家属和政府，表达我国政府的慰问。

虽然我们目前侧重于和平、安全、民主善政以及社会和人道主义问题，但是我们认为，《达累斯萨拉姆宣言》的愿景中还包括其他同样重要的问题。它们涉及经济发展和区域一体化。我们认为，这两个问题是该地区持久稳定的两个基本支柱。遗憾的是，这些问题没有得到安全理事会应有的重视。原因不是安理会对此类问题无兴趣，而是因为这两个问题不属于安理会职权范围，它们涉及其他的利益相关者，如国际金融机构和捐助国，这些机构和国家必须帮助该地区各国把它们的愿望变成现实。

卡塔尔国坚信，南方国家能够为南方发展承担应有的责任。因此，卡塔尔国埃米尔谢赫哈马德·本·哈利法·阿勒萨尼殿下倡议建立南方发展基金。我们希望，当该基金开始运作时，能为大湖区经济发展和区域一体化作出贡献。

安全理事会第 1645（2005）和大会第 60/181 号决议所设建设和平委员会，实现了人们的一大愿望。

建设和平委员会是一个协助正摆脱冲突的国家维持和平和实现可持续发展的适当机制。它还可以防止上述国家重新陷入冲突状态。我们不能不赞扬导致作出设立建设和平委员会这一英明决定的努力，我们希望委员会能象有关协定所预见的那样，发挥应有的作用。

最后让我重申，我们支持安理会面前有关大湖区和平、安全和发展的决议草案，我们呼吁通过这项决议草案。

布里安先生（斯洛伐克）（以英语发言）：首先我要肯定，大湖区是当代世界面临的主要安全挑战之一。我们认为，现在是全面解决该地区错综复杂的问题，实现持久和平解决，为整个非洲大陆的稳定与发展作出积极贡献的时候了。

在这方面，我们要感谢坦桑尼亚联合共和国采取这一非常重要和及时的主动行动。主席女士，我们赞同你的意见，即安全理事会本次会议是一次名副其实的历史性会议。

斯洛伐克赞同奥地利代表代表欧洲联盟所作的发言和欧洲联盟委员会的路易·米歇尔先生所作的发言。因此，我仅谈几个我们认为很重要的问题。我们将散发我们的发言稿全文。

最近几个月，我们目睹大湖区在政治巩固领域出现了非常令人鼓舞的发展：布隆迪民主选举和刚果民主共和国完成立宪公民投票。上述积极发展证明了布隆迪人民和刚果民主共和国人民在政治上的成熟，在目前大湖区局势严峻的现实中，可以充当一个希望的灯塔。

我们认识到，可能会有人伺机破坏，他们可能从推迟和平与民族和解进程中得到好处。因此必须防止这种企图，不让安全局势恶化，对迄今为止进展良好的政治进程产生破坏影响。斯洛伐克对北基伍和加丹加最近重新发生交战事件深感关切，尤其是 2006 年 1 月 23 日发生的袭击联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）事件。

在这方面，我们要强调国际社会长期忽视的一个问题，即上帝抵抗军在该地区开展的极其野蛮和残暴的活动。在这方面，我们要强调二点。第一，我们注意到乌干达政府已采取行动处理这一问题。但是，我们不能忽视无辜平民继续被杀，儿童继续被绑架的事实。上帝抵抗军行动已出现新模式，包括袭击在当地帮助难民和国内流离失所者和维护和平的人道主义工作人员和维和人员。我们认为，必须采取果断行动，制止上帝抵抗军的破坏活动，执行国际刑事法院的逮捕令，将肇事者绳之以法。

第二，我们同意，保护的责任首先在于政府。但是，如果国家当局无能力应付严重的问题，国际社会就有责任协助和保护最弱势群体。因此，斯洛伐克准备支持国际社会采取措施，与刚果民主共和国、乌干达和苏丹政府合作，找出安理会可能采取的措施，以消除上帝抵抗军的活动。

鉴于大湖区局势极为复杂，对策也必须全面和深远。必须在国家、区域和国际三级着手解决该问题。

在国家一级，必须打击腐败，实施善政原则。必须进一步加强和加快安全部门改革以及复员和解除武装进程。必须由本国政府主导解决这些问题。

区域一级的合作特别重要。如果不在区域框架内进行，国家或国际努力，这些努力都不能在大湖区产生预期的结果。我们要鼓励该地区各国和其他区域利益相关者加快努力，筹备第二次大湖区首脑会议。会议应通过拟议的《大湖区安全、稳定和发展公约》，加强现有的对话与合作形式，特别是关于建立信任与安全措施的对话与合作形式。发展和尊重人权问题显然需要国际社会进一步重视，因为，没有发展和尊重人权，就没有安全。

最后但也很重要的一点是，在过渡时期结束后制定和实施冲突后战略方面，国际社会应该担负起主要责任。建设和平委员会的设立非常适时。在大湖区已经有一个值得委员会关注的合适对象：布隆迪。我们认为，在 6 月 30 日之后还会有另一个关注对象。

斯洛伐克欢迎关于大湖区和平、稳定与发展问题的决议草案（S/2006/51）。我们认为，该决议草案全面涵盖了大湖区面临的复杂问题。我们完全支持该决议草案。

杰尼索夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：部长女士，首先，我要向你表示欢迎，并感谢你主持安全理事会这次会议。我还要欢迎前来纽约参加审议加强大湖区和平、安全与可持续发展问题的安理会成员国和大湖区国家的外交部长。

非洲问题始终是安理会关注的中心。这反映了国际社会对非洲大陆目前复杂局势的严重关切。大湖区最近的事态发展清楚表明，解决该区域和整个非洲冲突的最重要办法是，通过发展民主与善政来加强法治。

安理会对大湖区目前冲突局势的审议继续表明，在解决与过渡期和冲突后时期有关的问题方面，存在着十分严重的困难。立法的实施以及法律制度的恢复或建立，是一个缓慢的过程。解除武装、复员和重返社会方案在实施过程中遇到了困难或完全受阻,尤其是受到在刚果民主共和国东部地区和邻国境内活动的刚果或外国非法武装团体的阻挠。在那些地区，这些团体对该区域和平进程所造成的破坏稳定影响最近显现出了更严重的跨界性质。

与此同时，我们注意到刚果民主共和国和布隆迪和平进程中出现的总体积极势头。这是令人鼓舞的，它反映了走向总体稳定的稳步趋势。

为了巩固布隆迪和平进程的成功并使之变得不可逆转，民主选出的政府仍需解决许多严重的问题。很自然，这将需要国际社会的大量帮助，尤其是通过建设和平委员会、布隆迪之友和主要捐助者的参与。

刚果民主共和国领导人和议会的优先工作是加快为 2006 年 6 月举行自由、诚实、透明与民主的选举建立法律和后勤基础。目前尚待解决的棘手问题是，促成在刚果民主共和国东部一些省份从事活动的外国武装团体成员解除武装、重返社会和自愿遣返。

我们认为，建立大湖区国家——特别是卢旺达、布隆迪、乌干达和刚果民主共和国——之间的区域合作至关重要，同时应该确立建立信任措施，解决悬而未决的双边问题。这项工作应该在三方加一联合委员会等多边安全机制的框架内开展。

在解决解除武装问题方面，必须通过扩大和加深邻国之间的合作来强调区域层面。

稳定中非局势以及建立有利于发展的稳固条件，是与大湖区问题国际会议的成功结果密切联系在一起的。下一阶段的一项重大任务将是客观分析各方遵守《关于大湖区和平、安全、民主与发展的达累斯萨拉姆宣言》的情况，以及在该区域国家第二次首脑会议上通过对各方都具有约束力的可行、平衡、可落实的决定，尤其是在和平与安全领域。

我要指出，我国代表团完全支持已草拟的、将在今天会议结束时通过的决议草案（S/2006/51）。

最后，主席女士，我要再次感谢你和坦桑尼亚联合共和国代表团在筹备和主持今天的会议方面所作的重大努力。

洛伊女士（丹麦）（以英语发言）：丹麦赞赏有这次机会讨论大湖区的和平、安全与发展问题。我们欢迎坦桑尼亚采取主动，举行这次辩论会议。部长女士，我们也欢迎你主持我们的讨论。

我们要表示赞成奥地利常驻代表以欧洲联盟名义所作的发言。

我们欢迎许多部长今天与会。政治上的投入是驱动力，而且他们促进和平与稳定的坚定决心是绝对必不可少的。

刚果民主共和国境内过渡进程所取得的进展令人鼓舞，因为该国的和平与稳定被视为整个该区域实现和平与稳定的关键要素之一。该区域各国之间彼此尊重主权、互不干涉并开展更密切合作，是另一个关键要素。大湖区和平、安全、民主与发展问题国际会议为合作提供了场所。我们希望第二次大湖区问题首脑会议尽快举行。

在大湖区活动的民兵和武装团体的暴行和犯罪行为继续对区域稳定构成威胁。该区域国家必须采取措施，防止本国领土被用于支持武装团体的活动。它们必须取缔非法武器和非法资源的跨界贩运以及战斗人员的调动，严格实施适用于刚果民主共和国的武器禁运。

在这方面，我要强调，自然资源的非法开采、这些资源的非法贸易和武器的扩散与贩运这些现象之间的关联必须被完全确认为助长和加剧该区域冲突的又一个因素。我们敦促该区域国家加强合作，促进自然资源的合法与透明开采。这将促进和平及经济发展。

在整个大湖区，现在急需为平民提供保护。我们要强调，该区域各国政府负有主要的责任，必须根据国际法保护本国居民，确保人道主义工作人员能够充分、安全和不受阻碍地接触到需要帮助的人。

为了确保长期的稳定以及对法治的尊重，所有有关国家必须采取行动，将从事严重侵犯人权和违反国际人道主义法行为的人绳之以法。所有国家都应该与各国际刑事法庭合作，确保逮捕和交出嫌犯。在参与行动的地方，联合国应该协助各国开展这项努力。

通过该地区各国、联合国和非洲联盟的共同努力，该地区各种冲突现在出现了极为重要的解决转机。我们要鼓励加强非洲当家作主和参与该大陆冲突管理。安全理事会应该探讨如何最佳地支持目前正在进行的建立非洲安全结构的努力，并且同非洲联盟密切合作，促进合作的方法和途径。

我们越来越多地利用区域和全球多边机制网络的资源和合法性，以集体地应对当前和平与安全挑战。我们面前的任务是确保我们的合作机制尽可能奏效。这些机制必须有效、高效率和相辅相成，它们还必须具有灵活性和敏感性。

在其处理大湖区问题的区域方法中，安全理事会不但要侧重于维持和平和建设和平，而且还要侧重于预防和解决冲突，包括施政问题以及和平的社会和经济组成部分。

我刚才触及的一些问题均反映在由坦桑尼亚发起的决议草案（S/2000/61）中。决议草案的复杂性清楚地表明了安全理事会旨在解决大湖区冲突的广泛参与。丹麦完全支持该决议草案。

主席（以英语发言）：我现在请卢旺达总统的大湖区问题特使理查德·塞齐贝拉先生发言。

塞齐贝拉先生（卢旺达）（以英语发言）：主席女士，我首先要感谢你让卢旺达参加安全理事会本次会议的讨论。我们高兴和荣幸地看到坦桑尼亚联合共和国主持安理会本月份工作。主席女士，我们特别高兴地看到你担任主席。我们深信，你精干的领导才能将使安理会的工作极富有成效。我们赞扬坦桑尼亚联合共和国同其所有邻国密切合作，为寻求大湖区乃至整个非洲大陆的和平与共同发展作出了不懈努力。

安全理事会本次会议旨在审查大湖区各起事件。更加具体的是，本次会议寻求处理该地区和平、安全与发展问题。这些问题确实相互关联并且至关重要。本地区人民不仅在种族、文化、语言及经济上相互联系，而且正如发生了灭绝种族事件后的卢旺达境内的事态发展、布隆迪选举以及刚果民主共和国选举进程所证实的那样，他们还表达了不顾和摆脱过去的心理创伤建设一个更加美好未来的强烈愿望和决心。

该地区各国一直在不懈地寻求该地区和平与稳定。他们在恢复布隆迪和平以及在该国建立新政体方面发挥了重大作用。他们继续在寻求索马里和苏丹危机解决方面发挥关键作用。

区域在和平进程中当家作主原则和国际伙伴关系原则不是空洞的口号。本地区表明，这些原则是可行的，并且若正确地实施，就能产生结果。

卢旺达对刚果民主共和国政治进程取得的进展感到鼓舞。1999 年《卢萨卡停火协定》的许多支柱缓慢地、但确实地得到落实。这场在顶峰时期涉及许多国家的战争已经停止。该地区各国现在没有对峙和冲突，而是正探讨加强合作的途径。刚果人民现在拥有一个新政体，并且正参与一个进一步巩固这一政体的

进程。他们正在南非太阳城商定的过渡安排的基础上更上一层楼，并且建立反映人民意志的结构。在由该地区和国际社会援助和观察的进程中，外国军队已撤离刚果民主共和国。

卢旺达认为，持久和平、巩固稳定和共同繁荣的前景现在好于自 1994 年灭绝种族依赖的任何时候。该地区和国际社会需要共同努力巩固和平与安全成果，同时为可持续和持续的共同繁荣奠定牢固的基础。然而，为了有效地做到这一点，我们都需要完成卢萨卡进程的未竟事业。正如我已经说过的那样，这一进程所确定的区域和平的许多组成部分已经到位。不幸的是，持久和平仍然面临一个主要障碍：灭绝种族部队和其他武装团伙在该地区的存在，他们的唯一目的就是继续破坏我们各国的稳定。

除非使该地区人民摆脱恐惧和目前自称为解放卢旺达民主力量、上帝抵抗军、解放党－民族解放力量以及目前在刚果民主共和国东部和该区域其他地区造成破坏的其他武装团伙的残暴专横行为和袭击，正在出现的和平将仍然是脆弱的，发展将对我们许多人民来说仍然是一个遥远的梦想。

卢旺达人继续问道，为什么 11 年来，他们不得不继续生活在对灭绝种族的恐惧中。他们想要知道，为什么安全理事会迄今没有永久地结束这些势力所构成的威胁。他们还问道，为什么第 1533（2004）号决议所设制裁委员会和根据第 1596（2005）号决议重新设立的专家小组迄今为止没有以应有的严肃态度处理向这些团伙提供武器和其他补给品的问题。我冒昧地希望，本次公开辩论会将经由稍后通过的决议草案并通过联合国部队在当地采取的行动来对这些问题提供答案。

卢旺达要借此机会就危地马拉维和人员在刚果民主共和国丧生向危地马拉政府和人民、联合国组织刚果民主共和国特派团以及联合国大家庭表示慰问。这些英勇的维和人员丧生应该促使安理会采取进一步、更强有力和更有效的行动。

该地区各国政府通过去年 10 月在堪培拉开会的外交部长向安理会提出了关于如何做到这一点的建议。我希望，本机构将作出必要决定。卢旺达将继续给予遣返的任何和所有解放卢旺达民主力量成员以卢旺达人所享有的所有权利和责任，因为这是他们无条件、不可剥夺的权利。

本地区正出现的和平结构的一个重要组成部分是关于大湖区和平、安全与发展问题国际会议。2004 年 11 月在达累斯萨拉姆举行的第一次国家元首和政府首脑会议提出了使该地区从一个持续不断冲突的地区变成一个共同繁荣地区的远景。他们还提供了如何实现这一转变的路线图。卢旺达希望，已推迟的第二次首脑会议将尽快举行。

当该地区正努力签署拟议的安全、稳定与发展契约时，作为会议 55 进程支柱的关于该地区对进程及其成果拥有自主权、持续的国际伙伴关系和包容性等主要原则将仍然至关重要。还必须重申和平与安全、善政和经济发展之间的联系。没有善政、持续增长和削减贫困作后盾的和平与安全进程实际上是脆弱的。因此，我们认为会议的四个主题同样重要。

会议进程推动了各政府、议员、民间社会角色、私营部门、妇女组织、年轻人、媒体专业人士、宗教领袖和其他各方之间的对话。它提高了该区域数百万公民的期望。为了满足这些期望，必须调动该区域内和国际社会内的更多资源。否则，这次会议不过只是引起许多轰动，而不会对该区域贫穷人民产生任何可观影响。

该区域为会议建立后续机制的同时，有必要开展认真讨论，为今后数年与国际社会的持续伙伴关系建立机制。还必须认真考虑新的途径，找到可以确定的成果，这将体现在公约中。

安全理事会通过其第 1645(2005)号决议、大会通过其第 60/180 号决议于 2005 年 12 月正式设立建设和平委员会是非常值得欢迎的事件。大湖区许多国家正在从冲突向可持续和平与发展过渡。因此，它们理当接受委员会的援助。

卢旺达鉴于其历史愿意为委员会的成功作贡献。目前在大湖区所开展的行动必须找到同委员会的某种联系。我们愿意应要求作出我们的贡献，无论是出主意、提供物资或是人力资源。卢旺达还承诺与非洲联盟和联合国协作，继续为恢复该区域的和平与稳定和保护特别是我们大陆上的弱势群体作出自己的贡献。

最后我愿向那些为我们区域的和平不懈努力的人们表示敬意。首先，我要感谢该区域的人民和领导人，他们已经决定将命运掌握在自己手中。他们需要安理会的支持。我们愿赞扬联合国及其各机构和非洲联盟及其所有机构所发挥的宝贵作用。我们感谢美利坚合众国担任三方加一委员会的协调方。委员会促进了布隆迪、刚果民主共和国、卢旺达和乌干达刚果等国政府逐步恢复信任，使他们能够确定共同威胁和集体面对这些威胁。我感谢由加纳和荷兰担任共同主席的大湖区之友小组，他们为大湖区和平、安全、民主和发展国际会议提供了宝贵的援助。

所有这些协调努力使该区域接近持久和平和可持续性发展。卢旺达认为，现在不是松懈的时候，而是再次承诺作出更多努力，更更多努力的时候。

主席(以英语发言)：我再次提请发言稿较长的代表将其发言稿分发给各代表团，同时将他们的发言限制在五分钟之内，这样我们才能在今天结束前让所有发言代表发言。我谢谢各位成员的谅解。

我现在请苏丹外交部长拉姆·阿科尔·阿贾温先生阁下发言。

阿贾温先生(苏丹)(以阿拉伯语发言)：主席夫人，我要祝贺你和坦桑尼亚联合王国担任 1 月份安全理事会主席。由于这是我第一次向安理会发言，我愿表示感谢安理会自从在肯尼亚的谈判开始以来，以及自从安理会去年 11 月访问内罗毕以推动和平进程以来一直关心我国苏丹，并感谢联合国在执行全面和平协定方面所发挥的作用。我谨代表民族团结政府向安理会保证，我们认真致力于执行和平协定并使其不仅在南部，而且在整个苏丹成为现实。这将促进大湖区和整个大陆的稳定与和平。

毫无疑问，我们在今天的会议上所讨论的问题--大湖区的和平、安全与发展--数十年来对于国际和平与安全至关重要。处于非洲心脏地带的这一地区经历了一些冲突和内战。苏丹是该地区的组成部分，因此必然受到其他国家的积极或消极事态发展的影响。因此，自从 1994 年安全理事会支持召开在联合国和非洲统一组织主持下的关于大湖区问题国际会议以来，一直到 2004 年 11 月举行达累斯萨拉姆首脑会议和通过关于大湖区和平、安全、民主和发展问题达累斯萨拉姆宣言，我们参加了关于大湖区问题的所有会议。

国家元首或政府首脑通过的宣言是一项涵盖所有优先领域的行动方案，其中包括通过区域努力建立持久和平，结束冲突和建立冲突预防及监测机制。在联合国和非洲联盟的领导下，国际社会其他各方以及大湖区其他伙伴和朋友们也必须介入进来。

我们欢迎在集体区域合作问题上的共识，并感到乐观：通过这种共同的区域和国际努力，我们将能够巩固持久和平和驱散达累斯萨拉姆宣言第 2 段中提到的该区域各国之间的不信任和猜疑。现在我们将能够侧重其他任务。我们敦促国际社会通过筹措资金和提供设备加强国家和区域能力，特别是非洲部队的能力，以便他们能够承担结束冲突和争端的责任。

此外，还有其他紧迫问题。第一，加强该区域的民主和善政原则将为平衡和可持续性发展以及制度建立奠定基础。这将有助于确保该区域各国的和平共存，进而为在难民局势和目前某些国家的解除武装、复员和重返社会努力方面的双边和区域合作铺平道路。

我们必须打击贩运小武器和轻武器，并制止这种武器在非国家行为者中流通。我们还必须打击跨国有组织犯罪活动。这将进一步加强该区域各国间的信任，从而有助于我们翻开新的一页并结束冲突。这还将使我们能为发展开发自然资源，为经济合作实施联合项目，并从事其他的联合努力。

和平与安全携手共进，在诸如大湖区这样的区域尤其如此，因为大湖区历史上经历了不稳定的时期。去年举行的达累斯萨拉姆首脑会议概述了四大行动领域：和平与安全；民主治理和经济发展；区域一体化；以及人道主义和社会问题。这为原定于 2005 年举行的第二次首脑会议铺平了道路，以便制定有关这些关切领域的执行措施——因此国际社会和在这些领域的国际机构的支助很重要。我们的目标是发展一些区域在争取实现和平的方向的进展，并解决紧张局势的一些顽固起因。

目标是按照《教科文组织组织法》的序言部分，形成和平与合作的风尚，该部分指出："由于战争始于人心，因而必须在人们心中建造和平的防护系统"。

安全理事会今天面前的决议草案反映了安全理事会坚决支持大湖区实现和平、安全与发展。必须为监测和落实在先前提及的优先事项基础上采取的各项措施规定一个时限，使我们能共同工作。实际上，在该区域某些地区已出现了一些积极事态，主要是在布隆迪和刚果民主共和国。我们希望安全理事会成员面前的决议草案，将使联合国作出更有力的承诺并进行更有效的参与，确保在大湖区实现和平、稳定和可持续发展。

主席（以英语发言）：我现在请比利时外交部长卡洛·德古赫特先生发言。

德古赫特先生（比利时）（以英语发言）：主席女士，我十分感谢你友好地邀请我参加这次关于大湖区和平、安全与发展问题的辩论。主席女士，我赞扬你和安理会其他成员，因为安全理事会在继续重视这一区域，并且在你担任主席时该区域受到了特别的关注。

在开始发言时，请允许我强调联合国在纽约这里以及在实地都在为非洲发挥着必不可少和卓越的作用。就在几天前，八名维持和平人员为了和平事业牺牲了生命，因此，还请允许我在此表达我个人以及比利时人民对他们家人的同情。

非洲是我国最优先重视的区域之一，我国充分致力于非洲的事业，尤其是致力于大湖区的和平、安全与发展。非洲的问题使我们大家都感到关切。它们需要得到有力的回应，首先是来自非洲的回应，同时也需要来自国际社会的非洲伙伴的回应。与欧洲联盟中的伙伴进行双边密切合作的比利时充分致力于渐进地实施非洲的政治和经济议程。我还完全赞同奥地利代表以欧洲联盟的名义所作的发言。

各类冲突加之非洲国家能力有限使整个非洲大陆的发展前景变得大为暗淡。亚洲正在迅速摆脱贫穷，拉丁美洲也在继续取得稳步进展，但非洲的局势十分令人不安。

诚然，非洲是过去遭受剥削和国际社会对其需求反应缓慢的历史的受害者。但非洲也是内乱、无穷无尽的战争以及区域冲突、腐败和管理不善的受害者。为了非洲的利益，也为了世界的利益，这种情况不能再继续下去。

只有我们能在大湖区实现持久和平与稳定，整个非洲大陆切实和可持续的起飞才能获得成功。如果认为一个洲的心脏地区被冲突和贫穷所吞没时，它仍然可以得到发展，这是一种幻想。大湖区，尤其是刚果，有着成为非洲发展动力的潜力，因此，最重要的是刚果的过渡必须顺利进行，该区域其他国家——布隆迪、卢旺达和乌干达，则必须继续开展它们的政治和经济重建进程，争取建立稳定和民主的社会，拥有热切希望在法治基础上建立现代国家机构的负责任的领导人。

我坚定认为，非洲的命运在很大程度上取决于大湖区的未来。我们必须抓住这一机会，协助该区域各国进行和巩固改革，而且我们必须现在就这样做。我们如何着手开展这项工作呢？

我认为，思考的时候已经过去。国际社会的集会和会议，无疑已经在提高对非洲困境的总体认识方面发挥了作用。但现在已经到了采取行动的时候了——确保非洲的普通公民能看到并感受到情况在变化。

这意味着要重新评估捐助者在非洲的努力。我们是否一直在做正确的事情？我们或许受到了殖民主义的反映、敌对状态或仅仅是那些希望推进本身短期利益而不考虑到非洲人民需求的行为者所促动？我们在向非洲产品开放我们市场方面是否做得很够？总之，国际社会是否真正地作好了准备，开展十分需要的全面的努力，使非洲人都得到他们所需要和应该得到的机会？

作为国际社会代表的我们，必须敢于提出这些关键问题。但倒过来说，非洲人也必须敢于履行自己的责任。马里前总理奥斯曼·西曾说过：“非洲并不穷，只是管理不良”。这一说法确实过于刺耳，但我们必须予以思考。

在谈到善政时，我并不是指局外人强加的道德说教。我也不是在要求建立一种制度，在一场毫无意义的竞赛中判定分数的高低。我所谓的善政是有效治理。这关系到机构建设，关系到有能力为人民利益带来确切成果的政府。这关系到为可持续发展创造适当的条件。当然，要在一夜之间将处于瘫痪状态的国家变成治理得十全十美的国家是不可能的。但可能的是逐步改善并毫不松懈地提高政府的职能。

在这种情况下，我要鼓励例如非洲发展新伙伴关系（新伙伴关系）非洲同侪审查机制等目前非洲努力处理治理不良的情况。但我也在考虑建立具体的经济机制，例如金伯利进程。该机制已证明在抑制钻石走私方面以及有效地限制资助非洲的冲突方面十分有效。我国正在与其他国家一起，研究是否可能为其他原材料的贸易建立一种类似的制度。

处理眼下的挑战的持久和可持续的办法必从底部发展，从内部发展，其办法是赋予民间社会和新兴政治阶级充分的权力，履行它们最近恢复的责任——从下而上；而不是从上而下；从内部，而不是从外部；通过授权，而不是通过监护来发展。如果要使这种办法获得成功，我们国际社会就必须将我们的注意力从含糊的政策建议的抽象层面，转移到在实地切实执行的具体层面，这是为了人民的利益，因为他们的命运是我们关切的最终目标。

为使任何发展有一个合理的成功机会，必须停止武装冲突，人民的安全必须得到保证，法治必须得到保障。为了保证和平必须确保以下几点：军队整编，向军事人员发放象样的薪酬，警察部队有良好的组织，司法体系正常运作。

我深信，安全理事会在处理一些国家——例如苏丹、刚果民主共和国和布隆迪——的安全问题时所采取的区域方法是正确的。我赞扬安理会作出的努力，并在这方面提及第 1625（2005）号决议，以及安理会将在今天通过的决议。

中部非洲的长期稳定无疑确实需要一种区域方法。我对该区域的未来的设想是：这个区域中的有包容性政府、稳定的机构和起作用的司法机构的民主国家的数目日益增多。我相信，大湖区问题国际会议将通过其行动计划以一种突出重点的方式促进区域性举措，包括发展领域中的举措。我看到通过振兴大湖经共体进行的区域经济合作正产生一种有利于稳定的影响，该共同体可以成为使刚国、卢旺达和布隆迪人民彼此更加接近的一体化工具。

我认为，在本阶段就应对刚果民主共和国选举后时期给予特别注意，并特别注重善政、发展合作和经济重建。我个人意见是，新成立的建设和平委员会可在过渡后刚果发挥有益的作用。

我对布隆迪的顺利过渡和选举进程感到非常鼓舞，这些为不仅在布隆迪本身，而且在整个大湖区实现持久和平与稳定开辟了前景。在布隆迪，也可以由建设和平委员会发挥有益的作用。

最后，我强调该区域各国对在大湖区恢复和平与安全作出的重大贡献。其中一些国家，例如坦桑尼亚和刚果共和国目前是安全理事会成员。其他国家不是安理会成员，但也起了同样重要的作用。让我具体提到南非和安哥拉。我国非常珍视与所有这些国家的合作。

主席女士，你可以相信，我们将继续与该区域所有国家，与我们在非洲的所有伙伴，乃至与非洲联盟本身一道工作，以便在大湖区建立持久和平。

主席（以英语发言）：我现在请大湖区问题荷兰特使弗雷德里克·拉克先生阁下发言。

拉克先生（荷兰）（以英语发言）：荷兰代表团完全赞同欧洲联盟主席奥地利早些时候作的发言。

作为大湖区问题之友小组联合主席，荷兰表现出它坚定致力于为促进使这个区域长期受害的冲突得到解决的区域和双边解决办法作出贡献和提供协助。因此，我们高兴地接受了坦桑尼亚联合共和国发出的参加安全理事会本次公开辩论的邀请，并发表我们自己的一点意见。我们的发言将侧重于迄今为止取得的进展和仍然存在的挑战。

但是，主席女士，让我首先像其他代表团一样强烈谴责 2006 年 1 月 23 日对联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）的一个分遣队发动的袭击。这次袭击导致八名危地马拉维和人员死亡，另外五人受重伤。我们对受害者家属和危地马拉当局表示真诚慰问。我们赞扬联刚特派团工作人员的忠于职守精神和勇气。

荷兰政府非常欢迎坦桑尼亚联合共和国主动召开本次重要和及时的公开辩论会，强调了安全理事会在大湖区的继续参与。部长女士，我特别高兴地看到你主持本次会议。

我们在去年看到一些相当积极的情况发展。我们可以衷心地祝贺布隆迪政府成功地完成了过渡和举行了选举。我们希望，这将为刚果民主共和国的选举进程树立一个榜样。这个进程在 12 月 18 日举行公民投票之后如此成功地开始了。尽管出现了一些延迟，但刚果民主共和国的选举筹备工作目前正在以极大的决心和必要的紧迫感进行。让我们希望，那里的民主进程是不可逆转的。

在 2005 年，我们还看到，该区域各国在联合国的成功促进下，在三方委员会中为寻求外交和和平解决方法而实际上结成联盟。我们高兴地看到布隆迪加入了这个三方机制——现在称为“三方加”委员会。我们敦促继续保持这个机制。

这些都是长期促进和平与发展的重要和积极的事态发展。关于大湖区问题会议，我们仍然看到今后的一些挑战。我们认为，这个会议仍然必须找到一个明确的焦点。本来设想去年 12 月在内罗毕举行的首脑会议的推迟损害了这个会议的可信性。

我们呼吁该区域各国保持这个进程并表现出它们对这个进程的承诺，保证现有势头不会由于会议的推迟而丧失。我们认为，在今后几个月中需要强有力的领导。在这方面，我们指望担任会议主席的坦桑尼亚提供这种领导。将需要作出一些重大的决定和困难的选择。根据坦桑尼亚政府提出的建议，我们支持建立一个常设区域机制的想法，以加强民主、善政、法治、保护人权及和解。

我们敦促该区域各国履行其在 2004 年《达累斯萨拉姆宣言》中作出的承诺，并继续作出集体努力，以便为促进和加强良好关系、和平共处以及和平解决冲突制定一个分区域框架。我们还敦促该区域各国认真地为将在内罗毕举行的第二次首脑会议作准备，并通过一项大湖区各国安全、稳定和发展公约。第二次首脑会议应尽快举行。

就和平与安全而言，我们无疑仍然面临严重挑战。我早些时提到的在刚果民主共和国东部发生的悲惨事件清楚地表明，上帝抵抗军对区域和平与安全构成威胁，影响到《全面和平协定》在苏丹的实施以及刚果民主共和国的过渡进程。

主管人道主义事务副秘书长扬·埃格兰先生最近的通报再次突出表明了上帝抵抗军的活动对乌干达北部、苏丹南部以及刚果民主共和国平民人口造成的影响。国际社会应承担责任，应对这一区域安全的威胁。这个问题现在与人道主义危机并存。在这方面，我希望，国际刑事法院有关上帝抵抗军五名领导人的逮捕令将尽快得到有效执行，这也是考虑到这将对进一步的暴行起一种预防作用。

我们认为，已经参与和平进程的所谓核心国家应为了支持乌干达政府并在与之合作下，制定一个结束冲突和为一项长期战略动员更广泛国际支持的全面战略。此外，我们认为，上帝抵抗军的活动对区域和平与安全造成的日益严重的有害影响应该引起安全理事会的注意。国际参与应把重点放在政治进程、解除武装、复员和重返社会、回返、重建和发展上，并应协助该区域各国政府处理由于上帝抵抗军继续在其领土上存在所造成的安全问题。

荷兰将继续充分致力于减轻人民的苦难悲剧，促进冲突的和平解决。

达洛托先生（阿根廷）（*以西班牙语发言*）：主席女士，我们感谢你和坦桑尼亚代表团组织这场公开辩论，讨论非洲大湖区和平、安全和发展这一如此重要课题。

几十年来，该地区累遭内战和区域国家间冲突，严重践踏人权，造成平民国内流离失所和难民问题，及财产和国民经济破坏，带来可怕的苦难。可悲的是，在所有这些国家的历史上，尤其是在它们的建国时期，这种情况屡见不鲜。

大湖区也不例外。然而，布隆迪产生一个经民主选举的政府，刚果民主共和国向民主选举过渡取得进展，这些进步使人们对该地区未来和平、稳定与进步产生了希望。这些进步有多种原因，其中包括次区域各国政府之间更加有力和果断的协作；非洲联盟和其他多边机构的努力；2004 年 12 月在达累斯萨拉姆举行的有关大湖区和平、安全、民主和发展等国际会议的举行；安全理事会和各区域组织间加强决策合作；该地区维和行动坚持不懈的努力；捐助国的援助；以及非政府组织对冲突各方违反人权情况和人道主义援助需要情况的监督。同样重要的是该地区各国人民选择民主和包容的解决办法。

我们认为，历史的情况今后不一定会重演。结构性变化，如有协调地援助建立稳定机构，通过包括最近建立的建设和平委员会，在冲突后时期执行国家重建与发展，以及在国家一级结束违反人权和国际法有罪不罚现象，或在超国家一级通过建立国际法庭或国际刑事法院的行动来实现，可能造成必要动力，减少该区域冲突复发率。一旦达成和平协定，结构性变化可以成为保障和平与稳定的有效手段。

我们认为，对严重违反人权者实行大赦，作为一项结束冲突的战略，长期结果并不理想，因为罕见交战各方放下武器，而没有国内和解，就无法实现持久和平。只有将所有违反人权和国际人道主义法者绳之以法，才能结束有罪不罚的文化，进而为该地区各国长治久安奠定一个坚实的起点。

阿根廷致力于捍卫这些价值观念和原则，因此我们支持坦桑尼亚代表团起草的决议草案。

最后，根据秘书长报告中提出的建议，我国代表团在这里重申，我们支持在肯尼亚内罗毕及时召开第二次非洲大湖区和平、安全、民主和发展国际会议，争取通过一项安全、稳定和发展公约，确保该地区未来和平与持续进步。

大岛先生（日本）（*以英语发言*）：主席女士，我国代表团感谢你和坦桑尼亚代表团及时倡议举行这次辩论，并尤其赞赏由你主持这次会议。我们回顾迄今所取得的各项重要成就，其中包括在 2004 年第一次大湖区首脑会议上通过的《达累斯萨拉姆宣言》。日本参加了那一次首脑会议。我们高兴的是，通过会议后的各项进程，已经建立和逐步加强了一个有效地处理大湖区各国面临的关键性挑战的框架。今天的会议特别及时，以加快实现更多具体结果的势头。

安全理事会第 1625（2005）和第 1631（2005）号决议提出了在非洲预防冲突和与区域组织合作处理冲突的指导方针。今天的会议提供了一次的重要机会， 以讨论在一个充满冲突，但也有解决冲突、建设和平的希望的地区的特殊情况下，执行上述决议。

在这次辩论中，我想着重强调武装团伙、区域合作框架以及日本在该地区的努力等问题。

我们赞扬布隆迪和刚果民主共和国和平进程取得令人鼓舞的进展。我愿向前面已经作了发言的布隆迪外交部长巴图姆布维拉和刚果民主共和国外交部长拉马扎尼·巴亚表达我们由衷的赞赏，赞赏这两个国家政府的努力。与此同时，我们赞扬联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）和联合国布隆迪行动对这两个国家的宝贵支持。

然而，武装团伙继续对安全和新生民主进程构成严重威胁，其形式表现为民族解放力量在布隆迪、外国武装团伙和本地民兵在刚果民主共和国继续开展抵抗。最近发生在刚果民主共和国的悲惨事件，其中有联刚特派团维和人员怀疑被上帝抵抗军作战人员杀害，以及叛军在北基伍地区发动袭击，再次说明局势依然十分的脆弱。

武装团伙的威胁不局限于一国境内，已经具有区域性质，因而性质急遽加重。因此，如果想要有效地解决这些武装团伙的问题，该地区各国之间就必须加强合作。举例而言，虽然联刚特派团目前正在协助刚果民主共和国实施将武装作战人员解除武装、复员、重返社会和遣返的工作，但在处理这一问题时，邻国卢旺达和布隆迪的合作同样极端重要。为了有效地解决上帝抵抗军所构成的威胁，应当在有这一团体活跃行动的国家之间实行更加密切的合作。

此外，就上帝抵抗军问题而言，我们希望乌干达政府进一步加强努力，改善该国北部的安全和人道主义局势。

虽然武装团伙问题严重，需要采取紧急措施，但是还有其他同样紧迫的问题，大湖区国家也必须加强合作。因此，该地区各国必须加紧努力，建立相互信任，扩大其在人道主义领域的合作框架，使其能够解决它们所共同关心的问题，如难民回返和自然资源的管理与控制。

日本对于在解决冲突与建设和平以及发展合作事务上与非洲国家合作的方针，是尊重和鼓励非洲国家自己主导进程与结果。哪里缺乏这种主导精神，哪里实现可靠与可持久结果就机会渺小。

我们相信，这一自主原则不仅应适用于各单独国家的努力，而且还应适用于区域合作努力。大湖区问题国际会议是一个论坛，它应在解决各种问题和促进相互信任及区域复原力方面促进提高国家和区域自主意识。我们期待会议的核心小组成员在之友小组的合作与支持下，致力于在该区域促进和平、巩固和平、建设和平以及推动发展。这个之友小组包括国际伙伴、联合国机构和非洲联盟。

日本与非洲开展合作的重要框架是固定举行的非洲发展问题东京国际会议（东京会议）。我们举行东京会议已有十多年时间。第四次讨论广泛问题的东京会议将于 2008 年举行。通过这一进程，我们确定了与非洲开展发展合作的三个支柱：首先是以人为本的发展；第二是通过经济增长减轻贫穷；第三是巩固和平努力。在此框架内，我国政府在选举、粮食、难民、解除武装、复员和重返社会方案以及社区发展方面，落实了对大湖区的援助。它打算继续它的援助努力。此外，在东京会议框架内，我国政府很快将于 2 月 16 日和 17 日在亚的斯亚贝巴主办关于巩固非洲和平问题的会议，侧重讨论复员方案、小武器、安全部门改革、治理和复兴等问题。在该会议上，我们将分享在其他地方所获得的有关这些问题的经验，审查帮助非洲国家处理这些问题的办法。我们希望，来自非洲内外的许多领导人和有关个人与组织将参加会议，并希望这一活动也将有益地促进建立势头，推动举行下一次关于大湖区问题的国际会议。

最后，我要重申我们希望早日举行第二次大湖区问题国际会议。我们还期待该区域各国在联合国和国际捐助者的支持与帮助下，努力通过行使自主权来推动这一进程向前迈进。日本将高兴地继续参加这一重要会议进程。

最后，我感谢坦桑尼亚代表团在最终敲定关于这个问题的决议草案（S/2006/51）方面所做的工作。我们完全支持该项决议草案。

埃米尔·琼斯·帕里爵士（联合王国）（以英语发言）：主席女士，你的到来是安理会的荣幸，而且

证明了坦桑尼亚致力于实现大湖区的安全、和平与发展。

我要表示联合王国完全赞成我的奥地利同事在这次辩论的早些时候代表欧洲联盟现任主席国所作的发言。

我还要转达英国政府对 1 月 23 日阵亡的危地马拉维持和平人员的亲属的衷心慰问。我们祝愿受伤的人迅速而完全康复，并向危地马拉政府和人民表示钦佩和感谢。危地马拉武装部队代表联合国，为了使刚果民主共和国人民享有和平与稳定而在十分艰难的情况下执行任务。我们必须将那些对维持和平人员死亡负有责任的人捉拿归案并绳之以法。

上帝抵抗军、解放卢旺达民主力量和民族解放力量等非法武装团体给大湖区无辜平民带来的残暴行为与混乱必须予以制止。我们坚决支持联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团)在刚果民主共和国东部地区发挥的强有力作用，支持刚果武装部队开展行动，对付这些武装团体。

军事行动需要有关政府之间的密切合作，以对付那些不受国界约束的武装团体。我们敦促有关政府开展合作，并与联合国一道努力，采取必要步骤，更好地保护本国平民，包括通过解除民兵的武装，将那些从事暴力和侵犯人权行为的人绳之以法，改善边界地区的安全，以杜绝构成这些武装团体生命线的武器和自然资源的非法流动。

国际社会应该起重要的帮助作用。英国政府完全致力于与该区域各国政府一道努力，谋求实现大湖区的长期和平与稳定。我们正在双边一级，并通过欧洲联盟，为人道主义救济和安全部门的改革提供帮助，并且在和平已经扎根的地区，为社会和经济发展提供支持。

国际社会还可以通过实施针对刚果民主共和国的武器禁运以及针对违反禁运的人采取目标明确的措施，帮助挫败武装团体的活动。因此，我们期待看到秘书长应要求拟订的关于解决刚果民主共和国境内非法武装团体问题所有方面的综合与全面战略。他将通过与有关政府和其他重要利益有关者协商来拟定这一战略。

危地马拉维持和平人员的丧生可悲地突出表明了上帝抵抗军继续对大湖区造成的破坏性影响。它的活动说明了这个问题的相互联系性质：在一国境内发动的野蛮叛乱蔓延过边界，影响到两个邻国。在每一种情况中都有无数无辜平民丧生、被绑架或流离失所：目前总共有 120 万人流离失所。我们国际社会应该尽力帮助有关国家的政府——乌干达政府以及苏丹和刚果民主共和国政府——保护平民，对付危害区域和平与安全的威胁。驻该区域的联合国特派团以及人道主义事务协调厅等实体应发挥重要作用，而且我们认为，这一作用应该有所加强：首先应当确定国际社会提供协助的方法，第二应当在一切可能的地方提供援助。因此，我们欢迎本次会议结束时将通过的决议草案（S/2006/51）要求秘书长向安全理事会提出这方面的建议。

对付非法武装团体的活动，是刚果民主共和国境内过渡进程所面临的一个挑战。当然，还有其他挑战。12 月举行的立宪公民投票的积极结果宣告并显示刚果人民希望完成向正式民主政府的过渡。我们敦促刚果民主共和国政府不辜负人民的期望，保持政治进程的势头，确保所设想的在 2006 年 6 月 30 日之前举行选举的时间表能够得到遵守。同时，需要加快步伐改革安全部门并消除腐败和有罪不罚现象。国际社会随时愿意提供帮助。

今天还应赞扬布隆迪人民成功完成了他们的过渡。我们随时愿意支持布隆迪新政府建立自己的地位并制定自己的政策。我们认为，联合国布隆迪行动（布隆迪行动）的撤离和缩减工作如能逐步实施，最符合我们的共同利益。我们欢迎布隆迪行动正在与布隆迪政府协商开展此方面的详细工作。我们建议借鉴以往的经验，例如在东帝汶和塞拉利昂正在开展和实现的成功过渡方面获取的经验。

最后，我们指出最近设立的建设和平委员会对今天讨论的重要性。我们赞扬坦桑尼亚和丹麦在该委员会的设立方面已经发挥以及作为安全理事会挑选的建设和平委员会创始成员将要发挥的中心作用。该委员会将发挥重要的作用，为大湖区内外各国应如何完成从维持和平到可持续重建、体制建设、法治以及发展的过渡，提供咨询意见。

我们非常欢迎决议草案的案文。联合王国将自豪地支持该项决议草案。

主席（以英语发言）：我今天会议的名单上还有一些人未发言。如果安理会成员同意，我打算暂停会议，下午 3 时复会。

下午 1 时 10 分会议暂停